



**ZKVS**  
**CSGC**  
**UCSC**

Zentrale Kautions-Verwaltungsstelle Schweiz  
Centre suisse de gestion des cautions  
Ufficio centrale svizzero per le cauzioni

## Promemoria sull'aumento di una cauzione

### Contratto collettivo di lavoro per l'artigianato del metallo

in vigore per il periodo dal 1° luglio 2019 al 30 giugno 2024

Questo promemoria ha puro scopo informativo e non è legalmente vincolante. Nel singolo caso fanno fede esclusivamente le disposizioni di legge e le disposizioni del contratto collettivo di lavoro dichiarato di obbligatorietà generale.

#### 1. Per quale motivo la cauzione deve essere aumentata o riconfigurata?

L'utilizzo della cauzione o l'aumento del valore dell'incarico complessivo comporta che l'azienda sia tenuta a ripristinare la cauzione (sia per raggiungere l'ammontare iniziale oppure un ammontare eccedente) o a riconfigurare la cauzione entro **30 giorni** o **prima dell'inizio di un nuovo lavoro** nell'ambito di applicazione del summenzionato contratto collettivo di lavoro.

#### 2. Di quanto deve essere aumentata la cauzione?

L'importo della cauzione dipende dal valore complessivo dell'incarico all'anno.

Valore dell'incarico complessivo (somma dell'incarico)	Importo della cauzione
fino a CHF 2'000.--	Nessun obbligo di cauzione
a partire da CHF 2'001.-- fino a CHF 20'000.--	CHF 5'000.--
a partire da CHF 20'001.--	CHF 10'000.--

Se la cauzione già presente viene utilizzata, senza che vi siano cambiamenti a livello di valore dell'incarico complessivo, dopo l'utilizzo deve essere ripristinato l'importo originale. Se nel frattempo varia il valore dell'incarico determinante, è necessario aumentare il valore della cauzione nella misura corrispondente. Se viene utilizzata l'intera cauzione, la cauzione deve essere reimpostata in base al valore dell'incarico complessivo. **La condizione per un aumento della cauzione a un importo in funzione del valore dell'incarico complessivo è costituita dall'importo concreto dell'ordine** (copia dell'assegnazione dell'incarico da parte del cliente, offerta controfirmata ecc.).

Senza giustificativi sull'importo concreto è dovuta sempre la cauzione maggiore. Il mancato pagamento di una cauzione o il pagamento di una cauzione inferiore rispetto all'importo massimo è possibile **qualora i documenti relativi all'aumento dell'importo giungano presso l'UCSC ancora prima del pagamento del supplemento di cauzione o prima di aver ricevuto il nuovo documento di garanzia, senza che ne venga fatta esplicita richiesta**. Senza giustificativi, viene inviato un sollecito di pagamento della cauzione massima, che poi potrà essere corretto solo in base a un reclamo formale.

#### 3. Come viene aumentato l'importo della cauzione o come viene riconfigurata la cauzione?

La cauzione può essere aumentata o reimpostata mediante un certificato di garanzia o in contanti (pagamento sul conto).

##### a) Aumento della cauzione/Deposito di una cauzione in contanti in CHF o EUR

Il pagamento della cauzione in contanti deve essere effettuato sul conto postale in CHF o EUR della **Paritätische Landeskommision im Metallgewerbe, Seestrasse 105, 8002 Zürich:**

**Conto postale CHF:** 85-641321-8  
**IBAN:** CH93 0900 0000 8564 1321 8  
**SWIFT:** POFICHBEXXX

**Conto postale EUR:** 91-51736-6  
**IBAN:** CH46 0900 0000 9105 1736 6  
**SWIFT:** POFICHBEXXX

La cauzione versata sul conto postale della Commissione paritetica nazionale viene depositata dalla CPNM su un conto bloccato e remunerato sulla base del tasso di interesse per i conti corrispondenti.

Ulteriori informazioni su: [www.zkvs.org](http://www.zkvs.org)



**ZKVS**  
**CSGC**  
**UCSC**

Zentrale Kautions-Verwaltungsstelle Schweiz  
Centre suisse de gestion des cautions  
Ufficio centrale svizzero per le cauzioni

L'interesse rimane sul conto e viene versato solo nel momento dell'autorizzazione della cauzione e previa deduzione dei costi amministrativi.

b) Aumento della cauzione/Versamento mediante certificato di garanzia

La cauzione può essere versata anche sotto forma di dichiarazione di garanzia irrevocabile di una banca o di un'assicurazione sottoposta all'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari (FINMA). Ai fini di un'espletamento dell'obbligo di cauzione possibilmente agevole per i clienti dopo la decisione dell'UCSC in via eccezionale sono consentite anche dichiarazioni di garanzia di altre banche, qualora la qualità della garanzia sia equiparabile a quella delle banche svizzere. Per la dichiarazione di garanzia da parte della vostra banca o assicurazione utilizzate il «**modello di testo consigliato per la garanzia**» (vedi allegato) o scaricate il testo su [www.zkvs.org](http://www.zkvs.org).

La dichiarazione di garanzia deve sottostare obbligatoriamente al diritto svizzero e come foro competente vale Zurigo (sede della CPNM).

#### **4. A chi va inviato il certificato di garanzia originale?**

Il certificato di garanzia originale va inviato al seguente indirizzo:

**Zentrale Kautions-Verwaltungsstelle Schweiz, ZKVS**  
**Hardstrasse 1**  
**CH-4133 Pratteln**

La ricezione dei certificati di garanzia originali vi sarà confermata per iscritto.